

# 第1話 使者



CHAPTER 1,  
MESSENGER...



WHA? YOU'RE  
TAKING OVER MY  
CONTRACT?



I'LL HAVE TO  
FACE THAT ANGEL  
IN THE FIELDS  
ANYWAY, SO WHY  
NOT NOW?



...THEN I'LL JUST  
KICK HIS ASS AND  
RESCUE YOUR  
SISTER!

IF THAT GUY  
DOESN'T  
AGREE...



NORRICAL...  
FOOLISH MAN!

IF YOU HAD JUST  
QUIETLY WATCHED  
YOU COULD HAVE  
BEEN USED AS A  
SERVANT OF GOD



RESCUE





AND YOUR SWORD...  
YOU COULD HAVE  
BEATEN ME WHEN YOU  
REGAINED YOUR TRUE  
DEMONIC BODY. BUT  
WHAT CAN YOU DO IN  
THIS WASTED MONTH?

HEH...  
YEAH...

WOW...  
HE'S  
FURRY!



...SHOW YOU  
WHAT I CAN  
DO!

IT IS NOT AS  
GOOD AS MY  
TRUE BODY, BUT  
THE POWER OF  
THE GREAT OF  
THE HUMAN LORD  
ISN'T BAD  
EITHER

FOR  
BARTOCCO  
ISN'T  
THAT  
POWER...



BESIDES THAT,  
SOUMA IS ALL  
FIRED UP TOO!  
THINGS  
COULDN'T BE  
BETTER!



NOVA!!



WOW, THIS IS  
WAY TOO  
GLORIOUS!  
WATCHED PAUL  
DUFFLE AND  
BOND TRUTH,  
ISN'T IT?



THE FEELING OF  
DEVIL  
SWOOP AND THE  
BLURRY AROUND  
SOUMA ARE  
LIMITED...





I SEE...  
THE HEALING  
CHARMS THAT  
NEITHER I NOR  
NANAMI COULD  
REMOVE...

...NEEDED A  
STRONGER  
SPELL TO BE  
ERASED!



IT IS SAD TO  
SAY THAT BUT I  
COULDN'T THINK OF  
ANOTHER WAY TO  
UNITE THE WILLS OF  
THOSE TWO!





G W A A A A H !

SECRET OF THE  
ANKOKUMATOU-  
JUTSU, MAJIN  
REKKOUSATSU!

NO... NO...  
THIS CAN'T  
BE!

I'LL GET YOU  
BACK FOR  
WHAT  
HAPPENED IN  
HILL!









FEN, ALL THE  
FUCKING  
JAGGLES ARE  
OUTSIDING  
HIDE!



SHODD!



SAVE THE  
TRANSPARENCY  
FROM THAT LAMP  
AT A FIRST LAMP  
TOUR!



IT IS BLISS TO  
INTERFERE IN  
OTHERS' FORTS.

OH MY,  
AREN'T WE  
GALLANT?

WELL, YES.

HOW THAT BRICKS IS  
BACK TO HIMSELF,  
YOU'RE THE ONLY ONE  
THAT CAN FIGHT US.  
WHAT CAN YOU DO  
ABOUT

WELL,  
YES.

NEEDN'T YOU  
HAVE A REASON  
FOR...



SHOGUN  
1

YOU CAN'T FIGHT IF WE  
TAKE THOSE  
HUMAN  
HOSTAGES!

YOU CAN'T  
FIGHT IF WE  
TAKE THOSE  
HUMAN  
HOSTAGES!

WHY?



WHY?







WHAT AN  
INTERESTING  
THING THAT  
PRINCIPAL HAS  
DONE...

BUT IT SEEMS  
THE FULFILLING  
OF DUTY IS  
COMING AHEAD



GO  
HIDEAWAY



MY DUTY WAS TO FIND  
THE ANGELS HIDING IN  
THE HUMAN WORLD...



...AND AFTER  
ACCOMPLISHING  
THAT, I HAVE TO  
BRING SHIRO AND  
THE OTHERS BACK  
TO HELL





...TO STOP THE  
ANGELIC ARMY THAT  
IS ABOUT TO WAGE  
A FULL-SCALE WAR  
ON HELL!

木木木木



# 三好雄己

SHINJI  
YUKI



三好雄己

15

SHINJI YUKI

三好雄己

SHINJI YUKI

第2話

天使

的咆哮



CHAPTER 2,  
PLEASE, KILL ME!

AT LONG  
LAST, THEY'VE  
REACHED  
HELL...

THE  
HEAVENLY  
ARMY



ALL TROOPS,  
PREPARE FOR  
THE BATTLE!



DON'T BE  
AFRAID OF THE  
ENEMY JUST  
BECAUSE  
THEY'RE FROM  
HEAVEN.  
LET'S GO!



ALL RIGHT,  
HEAR, YOU  
WARRIORS...





SHOOT... BE HEAVY!  
HOLD ON! (WHY  
YOU JERK?)

FULL-SCALE  
WAR BETWEEN  
HELL AND  
HEAVEN!



YES, HEAVEN IS  
PLANNING TO TAKE  
OVER HELL...  
AND THE HUMAN  
WORLD!



IN OTHER WORDS,  
WE DON'T HAVE  
TIME TO PLAY  
AROUND WITH  
THOSE ANGELS.



LET'S JUST TAKE  
CARE OF THEM  
QUICKLY AND GO  
TO HELL.



...TO FIGHT GOD!

TO FIGHT  
WHO...





HOW FOOLISH  
ARE YOU?  
SOMEONE LIKE  
YOU ISN'T  
QUALIFIED TO  
MEET GOD!



HAPPY...  
GAIN IT  
SPECIAL  
BOX!



YOU'RE IN  
OUR NEXT  
LARGE BOLLER!







FEEL DO YOU  
THINK WE'LL  
LET YOU  
PLAY?

HAHA,  
IT'S GOING AT  
LEAST YOUR  
LUCK IS  
WINDING  
OUT...



ONE OF THE  
JEWELRY  
ALONG, BUT  
IF YOU GET  
IN OUR WAY  
YOU'LL DIE!





THOSE WHO GO  
AGAINST GOD...  
ARE... MY  
ENEMIES!



THAT'S RIGHT...  
THIS GUY IS  
A REMnant OF  
GOD TOO...

WHAT...  
SHE...  
SHE...

THEN YOUR  
OPPONENT  
SHOULDN'T  
BE ME...





THE TIME FOR  
YOU TO CONTROL  
EVERYTHING  
HAS COME.  
PLEASE COME  
BACK WITH ME.

SON-BAAB



SHEAL...



HOWEVER, I DO NOT  
UNDERSTAND...  
WHETHER THIS PATH  
IS CORRECT OR NOT!



IT SEEMS YOU'VE  
TRULY LOST THE  
QUALIFICATIONS  
TO BE AN ANGEL.  
SON...

ARE YOU  
SAYING YOU  
DO NOT  
TRUST SON?



THEN YOU WILL  
BE PUNISHED AS  
A TRAITOR...



...AND DIE  
ALONG WITH  
YOUR FRIENDS  
HERE!



NO...  
AND  
BANG! BY







NO, I CAN'T  
FIGHT HIM  
AFTER ALL...





SHIRLEY

I... OS... SANA...  
... PLEASE...  
STOP... ME...



I DON'T UNDER-  
STAND EITHER...  
WHETHER MY  
PATH IS CORRECT  
OR NOT...

...AND THE  
RESULT IS  
THIS...



COULD IT BE THAT  
WE ARE BEING  
REDAEMED?



THE  
END



OS... SANA...  
PLEASE... KILL...  
ME... AND... GO TO  
HEAVEN...

THE  
END





邪魔邪魔②

IT'S  
WOOD...

THANK... YOU...  
SOS... SAMU...

TAKE CARE  
OF THE  
BAST...

THIS ISN'T  
RIGHT!

~~~~~



WHY ALL OF  
THIS IS  
HAPPENING??



# 第 3 話

# 約束



CHAPTER 3,  
PROMISE...













SADLY...

His state is unknown. We  
don't know yet  
whether he'll  
be saved or  
not...



DON'T LOOK SO DOWN.  
WE'LL DO WHAT CAN BE  
DONE TO HELP BOTH HIM  
AND RUMFUS'S SISTERS



YOU HAVE TO  
FIND OUT FOR  
YOURSELF  
WHAT IS  
GOING ON IN  
HEAVEN...



SOIL, THERE IS  
SOMETHING YOU  
HAVE TO DO...





SEEMINGLY,  
I SUPPOSE  
HEAVEN IS  
OUR NEXT  
ENEMY THEN...



I'M UNWILLING  
TO, BUT IT  
CAN'T BE  
HELPERD...



...AND DECIDE  
WHETHER YOU'LL  
BECOME HEAVEN'S  
ENEMY, OR MY ENEMY!



I'M GOING, TOO, AS  
A SERVANT OF GOD.  
I MUST HELP YOU TO  
FIND OUT THE TRUTH.

IF MY MASTER  
AWAKENS, I WON'T  
WAST THIS PLACE  
TO BE RULED BY  
HEAVEN'S  
MORRALLY



MAJOR  
KASHT COME  
YES, IS THAT  
REALLY OKAY,  
RIGHT?



IT'S OK,  
SHE ISN'T  
COMING...



HEHEHE...  
IT CAN'T BE  
HELPERD WITH  
HEAVEN'S





I, I'M GOING TO  
FIGHT TOO, WITH  
THIS!









HI, HAT,  
GWOOSH



!!



YOU HAVE TO COME  
BACK TOO, YOU  
AND ICH-SAN!









...BECAUSE  
WE MIGHT  
NEVER MEET  
AGAIN

BUT FOR NOW  
ALL I CAN DO IS  
TO BELIEVE IN  
EVERYONE





WHAT'S THE  
MATTER,  
VIRGIL? AREN'T  
YOU HAPPY TO  
SEE US?



WHEN I  
COULD  
SEE  
YOUR  
A BIT  
LATE...



WE WERE JUST  
LOOKING FOR  
SOMEONE TO INVITE  
HEAVEN...



BUT, YOU CAME  
JUST AT THE  
RIGHT TIME



IF YOU'RE  
READY TO DIE,  
WHY DON'T YOU  
TRY IT!





ENOUGH

YOU  
ALREADY  
DIE!



READY TO DIE, EH...  
WE TOLD NARUHI  
NOT TO WORRY, BUT  
YOU ALREADY KNOW  
OUR ENEMY



BUT NARUHI-CUN  
BELIEVED IN US  
AND SILENTLY LET  
US GO...



WELL SAID, LET'S  
GET GOING TO  
HEAVEN!

# 第4話 不要死喔！

NOW THAT  
EVERYONE IS  
GONE WITH  
HIMSELF OFF  
HIMSELF WELL...

LET'S GO  
TAKE A PEEK  
AT GOD'S  
HUG!



HOW ARE YOU  
PLANNING TO  
REACH THE  
GATE TO HEAVEN  
AMIDST THIS  
BATTLE?  
YOU'LL BE  
UNLESS YOU'RE  
CAREFUL...





YOUR  
HEART'S ASKIN'  
IN LOVE...



THAT  
WOUL'D  
BE  
NECESSARY



HEY YOU,  
WHAT ARE  
YOU TRYING  
TO DO?!

THAT IS WHEN  
THE POWER  
OF MY  
CHARM  
IS MOST  
POWERFUL!





DON'T GET IN  
GLADIO GARDY'S  
WAY,  
ANGEL!



ALL THAT  
LIVE,  
BE CAPTURED  
BY MY EYE!



AH  
...





惡魔惡魔!!

BUT EVEN  
BLAZE'S POWER  
WON'T LAST  
FOR LONG!

TO THE  
BATTLEFIELD...  
SHORRY!

SHORRY!

LET'S GO  
TO HEAVEN,  
SHORRY!



LEAVE IT  
TO ME!



I KNOW THAT  
I'LL PROTECT  
THIS PLACE  
IN EVERY  
STRAY!  
DON'T FAIL  
YOURSELF!



LET'S GO  
BIRD  
THING!

BUT... BEYOND  
DON'T FORGET  
THAT BIRD  
IS ALWAYS  
WITH YOU...







BUT  
 WE'VE GONE  
 TOO FAR  
 THESE THINGS  
 ARE MOVING  
 AGAIN!





I'LL  
KEEP THEM  
BACK HERE



YOU'LL  
DIE!



BUT I  
CAN'T! I CAN  
SEE YOU  
THROUGH THOSE  
SHADOWS  
EVEN IF  
I DON'T

惡魔惡魔の

SAD-  
VIBRA

YOU JUST  
THINK OF  
REACHING  
HEAVEN!

DON'T  
DIE!

DAMN!  
DON'T  
LET THEM  
GO!



I WON'T  
LET YOU  
GET EVEN  
ONE STEP  
CLOSER!



I  
NO LONGER  
HAVE THE  
POWER TO  
BATTLE HIM

HA



HELL...NO,  
THE FATE OF  
THE ENTIRE WORLD  
DEPENDS ON YOU...  
DON'T FAIL!



...NO  
TINY  
WEAK...









HEH...  
SO YOU  
BADGASS  
ARE STILL  
AROUND?



YOU'VE  
FINALLY  
COME THIS  
FAR...



AND AREN'T  
THERE SOME  
INTERESTING  
UNDERLINGS  
YOU'VE  
BOUGHT  
ALONG?



HEHEHE...  
THESE ARE  
THE TRUE  
MASTERPIECES  
OF GOD'S CREATION!  
FUSIONS OF  
ANGEL AND DEVIL!



ANGEL AND DEVIL...  
HOW CAN TWO BE...  
AS ONE? GOD IS BULLSHIT!



SO BRILLIANT  
KNIGHTS WITH  
STEAMING CELLS  
WASN'T ENOUGH!





DO ENJOY  
YOUR ENEMY  
HAT! THESE  
TENSE.



PLEASE GO AND  
COMPLETE  
THE MISSION  
IN OUR PLACE...



IF...  
EVEN IF  
WE'RE  
DEFEATED  
HERE.



DISAP-  
PEAR...  
MISSING-  
CAR.



BARBARA AND  
YOU BARBARA,  
BECAUSE ONE  
EVERYBODY WANTS  
TO BE...





IF YOU  
MANAGE  
TO STOP  
HISGEM'S  
DECEPTIVE  
ACTIONS...



...WE'LL  
HAVE WON!



# 第5話

# 到神的身邊



CHAPTER 5,  
IN HEAVEN!



EVEN NOW,  
I STILL HAVE  
TROUBLE  
BELIEVING IT.

特別演習室

DEVILS...  
ANGELS... AND  
THE COMING  
SINGER TO THE  
HUMAN WORLD



JUST HAVE TO  
TRUST THEM...  
YEAH, I GUESS  
SO.

I'LL JUST HAVE TO  
TRUST THEM, TRUST  
EVERYONE.







# 邪魔邪魔



DISPLEASANT, I DON'T HAVE ANY MORE STRINGS TO PULL...



HOWEVER, IT'S ABOUT TIME TO END THIS



IT LOOKS LIKE YOU'RE PUTTING UP GUTS WITH THE FIGHT.



BUT WE FILLED OUR DUTY TO LET SWORD PROCEED TO GO. EVEN IF I DIE HERE, I HAVE NO REGRETS



RON-NICHANT



WHEN SHE... WHEN KAZUO RECOGNIZED ALONGST...

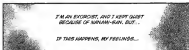
...IT IS PROBABLY FOR ME THAT THE ARMED WORLD IS IN PERIL



*I MIGHT HAVE  
SOME RESENTS  
LEFT...*



*WOULD YOU  
HAVE NO  
RESENTS?*



*I'M AN EXORCIST, AND I KEPT QUIET  
BECAUSE OF NINJAM-RUN, BUT...*

*IF THIS HAPPENS, MY FEELINGS...*



*DE, LOWLY  
HUMBLES!*



*A SACRIFICE  
SHOULDN'T BE  
THINKING THESE  
THINGS. MAYBE  
I'M A STRANGER  
AFTER ALL!*





...KARDST?

OH THIS GUY  
YOUR BROTHER WHO  
WAS SLEEPING IN  
THE MEDICAL  
ROOM?

NO, THIS  
POWER IS  
AN ANGELIC  
POWER.

YES

WH...ATTY  
WHY ARE  
YOU HERE...





MOMENTS, MY  
BODY COULDN'T  
MOVE...

SO WE  
TEMPORARILY  
JOINED OUR  
SOULS LIKE  
TOSU-SAMA ON  
SWORD...



WAA  
T



WAN-KOON...  
I'LL BE ALRIGHT,  
SO LET'S RETURN  
HOME TOGETHER



RETURN  
HOMER? WHERE  
ARE YOU  
SAYING  
YOU'LL  
RETURN?

KAKU-  
CHUN...



GOING PLACE  
"BUT WE'RE  
FULLY HERE"

YOU HAVE  
NOWHERE TO  
RETURN, FOR ALL  
THE WORLD IS  
ALREADY GONE!



HEAT'S  
POSSIBLE IT IS  
CONSIDERED  
DIFFICULT  
TOO  
HEAVY







YES. I HOPE  
YOU'RE READY...



REHEHE...  
READY FOR  
WHAT?



YOU TWO  
WILL DIE  
HERE!





...SINCE WE'VE  
STORED UP  
VARIOUS STUPID  
DEPTS GETTING  
HERE...



YOU'LL HAVE TO  
LET US PASS!



I'LL MAKE YOU  
PAY FOR THE  
HUMILIATION IN  
THE HUMAN  
WORLD!

I DON'T HAVE  
TIME TO WASTE  
AROUND WITH  
YOU LOT!



THEY'RE  
COMING...

BECAUSE YOU'RE  
NOT OUR TARGET!

YES...



WAIT,  
THERE'S NO  
NEED FOR  
GOD TO...



WHA...??



YOU ARE NO  
LONGER NEEDED  
HERE...



第6話  
十字架

CHAPTER 6.  
THE CROSS...





DO YOU NON-SENSELY THINK...  
YOU CAN DO  
POSSIBLY AGAINST  
GOD?



ANYONE WHO  
DEFIES GOD  
WILL DIE...

IF YOU KNOW  
YOU WILL DIE  
WHY DO YOU  
KEEP FIGHTING?



WARRIOR  
DON'T F  
OBLIVIOUS

BECAUSE  
YOU ARE...





...PICKED A  
FIGHT WITH ME!





TH... THAT'S  
ONE OF BOO'S  
FOUR  
COMMANDERS!  
BUT WHY'S  
SHE...



YOU  
CAN'T BE  
BOO'S  
COMMANDER



BOO... THERE'S  
SOMETHING  
I WANT TO  
ASK YOU...





WHAT IS YOUR TRUE  
INTENT? WHY ALL OF  
THESE THINGS ARE  
HAPPENING?





IT HAPPENED  
LONG AGO, EVER  
SINCE THE  
CLASH WITH  
NATON



THIS HADN'T THE  
GOD YOU  
BELIEVE IN ANY  
LONGER...



THE CURRENT  
HEAVEN NOW  
DOESN'T ONLY SEEK  
THE DESTRUCTION OF  
HELL, BUT FOR THE  
WHOLE WORLD...

EVER SINCE THEN,  
EVERYTHING HAS BEEN  
CHANGING LITTLE BY  
LITTLE, THOUGH I  
NOTICED THAT I STILL  
BELIEVED IN GOD.



I NO LONGER  
UNDERSTAND  
WHAT HAPPENED  
TO HEAVEN, OR  
EVEN THE  
REASONS...



WHO CARES  
ABOUT THE  
REASONS?



LET'S FINISH  
EVERYONE HERE  
AND THAT'LL FIX  
EVERYTHING,  
RIGHT?



ROAAAAAH!



LOL, GET YOUR  
GUTS IN ORDER  
TOO!



DO FIGHT WITH HIM...  
THAT IS WHY I HAVE  
BEEN WAITING FOR  
YOU!





I ... IT IS NOT SOMETHING  
YOU CAN ACCOMPLISH  
WITH THESE PEOPLE ...  
NOT BY ATTACKING ...  
HEURET



I'M NOT GONE  
FOR YET!  
YOUR BACK IS  
VERY COME!



POSS...



WOW, THAT'S A  
MOMENT LEFT TO  
STOP ME...



SHOOOON!!







WE  
WASANT  
IN THAT  
MOUNT  
THE SKY  
IS



IS THE  
DROPPING TO  
HELP COME UP  
OF THAT  
MOUNTAIN...



THE SKY IS  
DROPPING INTO  
A CRASH...



魔界



S... STOP  
SOMING  
AROUND...  
SWORD...



PLEASE  
STOP, HE'S  
ALREADY  
DEAD.



NO WAY,  
SWORD  
WOULDN'T DO  
BEFORE WE  
SETTLE THINGS  
BETWEEN US...



STAND UP SWORD!  
YOU DON'T HAVE  
TIME TO SLEEP  
HERE, DO YOU?





GOD HAS ALREADY  
DESCENDED INTO  
HELL. THERE'S NO  
LONGER ANY CHANCE  
TO CHANGE ANYTHING  
IN THERE!



NO, THERE IS.



I'LL STOP HIM  
EVEN IF I HAVE  
TO DESTROY  
EVERYTHING!



# 第 7 話

# 那個形態…!?



CHAPTER 7,  
THAT... SHAPE?!





OF  
COURSE!

YOU BOTH  
HAVE TO  
COME BACK,  
SHIROD AND  
SON-SAM!

BEFORE I LOSE IT,  
THEIR PRESENCE  
WILL BE A FACTOR  
OF COURSE! ...



SHIROD...

SHIROD PROMISED TO COME  
BACK. RIGHT NOW, I CAN  
ONLY BELIEVE IN HIM...









DADDY!  
WHAT ARE  
WE GOING  
TO DO  
NOW?



NO, WHAT  
HAPPENED TO  
SWORD?!



BUT NOW THAT  
SWORD IS NOT  
HERE THERE IS  
NOBODY ELSE  
WHO CAN HELP  
US!



IS IT GOING TO  
BE ME I THINK?

惡魔惡魔





KILL HIM! KILL THE  
TRAITOR EDS WHO  
DEFEAT GOD!



IN SWORD'S  
PLACE,  
DOES THE  
HEAVEN SWORD  
HAS ...?



SWORD NO  
LONGER EXISTS  
IN THIS WORLD



DON'T...



...GET IN MY  
WAYAY!



ROAAAAH!

TH... THOUGHT  
HONEST!





THAT KIND OF IT  
AFTER THE DEATH  
OF SWORD AND ARROW  
SOUND AND CAUSED  
THE BLOOD OF THE  
AND ARROW KUNO TO  
FALL COMPLETELY...



HERE  
I COME!



SOUND'S  
REVENGE...



SWORD'S  
REVENGE...



YOU MUST  
STOP THIS  
NOW...











HOW CAN IT  
BE? DIDN'T  
SATAN DIE IN  
THE FLOATING  
FORTRESS?!



THERE IS NO  
NEED FOR  
YOU WHO  
WILL BE  
DESTINED  
TO KNOW!



GWAH!  
GWAH!  
GWAH!





NO, GIVRO  
AND GARLAND?  
DIED BY MY  
HAND...



THEN...  
WHO ARE  
YOU  
BASTARD?



MY NAME

MY NAME IS  
SHIVA  
GARLAND.

# 第 8 話

## 吾友啊...



CHAPTER 8,  
MY FRIEND...



EVIL, WHO  
SHOULD BE  
DEAD, AND...

...SOME DRUNKS  
WHO SHOULDN'T  
HAVE BEEN ABLE  
TO MOVE FROM THE  
SOLE ALIBANT!





ONE WAS THE  
TRANSFIGURATION  
OF SATAN, WHO  
DECEIVED THE  
CONSCIENCE OF  
HUMANITY AND  
HELL...



AND THE  
OTHER...



...SINCE THE DAY  
GOOD AND EVIL  
CLASHED DIRECTLY  
EVERYTHING BEGAN  
TO CHANGE!





WE'VE NOTICED  
THAT, TOO!

SAME GIRL AND,  
SO YOU KNOW...



APPEAR...



HEH,  
SOMEBODY...



DANFILL-GUN  
AROUND-GUN,  
YOU'RE SAFE!



BUT WHY DID IT  
HAVE TO TURN  
OUT LIKE THAT?





IT ALL  
STARTED  
WHEN SATAN  
WAS BORN...

IT ALL BEGAN  
WHEN HE WAS  
BORN TOGETHER  
WITH ONE MORE  
SOUL THAT LACKED  
A BODY.



STAND  
FUTURE.



THAT'S  
TRUE...



ONE MORE SOUL  
COULD HAVE BEEN  
THAT SATAN AND  
A DEVIL.

IT IS SAID FOR  
THEM DEVILS TO BE  
BROUGHT UP  
DIRECTLY, SO THE  
SOUL, WITH NO BODY  
WAS DESTINED TO  
WINNIN, BUT...





...THAT SOUL  
LIVED ON,  
FUSING WITH  
SATAN!



THAT'S RIGHT!  
I AM THE  
UNLAMED SOUL  
THAT WAS  
FATED TO  
WASOUI!

AND NOW, IN  
FRONT OF  
US IS . .



BUT I KEPT ON  
FIGHTING UNTIL  
SATAN AND GOD  
BATTLED ON THE  
VERGE OF DEATH.  
THEN...



...IT WASN'T  
WORTH TO  
CAPTURE THE  
SOUL OF THE  
OTHER  
SATAN.



IT WASN'T ONLY  
SATAN BUT THE  
ONE WHO HAS  
BEEN FIGHTING  
AROUND IN  
GOD'S PLACE  
UNTIL NOW.

IT WAS LONG...  
I LIVED A VERY  
LONG TIME AS  
SATAN'S SHADOW  
WITH NO PLAY OF  
ACTING ON MY  
OWN.





THAT'S  
RIGHT...

I MANAGED  
TO FOOL YOU  
ALL...

...TO DESTROY  
THE WHOLE  
WORLD!





SALENCY  
JUST BE  
DESTROYED!



BUT WHY?  
WHY WOULD  
YOU DO  
THAT?





NO, I CAN'T  
STOP NOW



SO YOU'RE  
TRYING TO  
STOP ME,  
SHUN?



THEY  
WHO  
COULD

CAN'T  
STOP  
SOME  
WITH THAT  
MUCH  
POWER  
STOP NOW



MY OLD FRIEND  
SATAN DURING THE  
WAR WITH HEAVEN  
HAD A FEELING THIS  
WOULD HAPPEN .





DEAD.

IF THE OTHER  
SOUL BODIES ARE  
SPENDING DURING  
THE BATTLE WITH  
HEAVEN—

...THEN AND THIS  
DEVELOPMENT



AND WHAT OTHER  
REASONING  
CAME TO MY  
MIND...

I LEAVE IT TO  
YOU, MY  
FRIEND...  
GARY  
DAHLAND.

IF THE ONE BEARING  
THE BLOOD OF GREAT  
SACRIFICE CANNOT BE  
DESTRUCTED... OTHER  
THAN BEING SEIZED IN  
THIS DEVELOPMENT!





I WAS  
DEFEATED!

I HAD TO FULFILL  
MY PROMISE TO MY  
FRIENDS AND  
BOUGHT TO FIGHT  
THE COMPLETELY  
DANGEROUS SATAN  
BUT...



DRIVEN FROM HELL,  
I HAD THE DEVILSPAWN  
IN THE HUMAN WORLD  
AND HOPED TO SEAL  
SATAN AGAIN...

HOWEVER,  
AS IF GUIDED BY  
DESTINY, MY OTHER  
FRIENDS MANAGED  
OBTAINED THE  
DEVILSPAWN



SWORD, WHOM  
I HAD TAUGHT THE  
APPROPRIATE CULTURE  
AND POSSESSING  
THE DESTINY.

HE IS  
DEFINITELY MY  
SUCCESSOR!



THE ONLY ONE WHO CAN  
STOP SWORN HOST SWORN,  
HOW AND THE DEVILS...  
IS THAT WHAT THIS MEANS?



SWORN...  
BUT, THE  
SWORN  
SWORN IS  
ALREADY  
DEAD

NOW THERE'S  
NO ONE WHO  
CAN STOP ME!





S... SWORD?!





第9話  
全部都  
結束了

CHAPTER 9,  
WHEN EVERYTHING... IS OVER!





THE GHOST OF  
THE DEMON LORD  
I GAVE SWORD...



WAS THE  
HELPING IN  
THE DEMON-  
FIGHTING



NOT IT WAS DEMON  
SWORD'S BODY  
SHEDD INSIDE OF  
IT.

...WASNT JUST  
A TOOL THAT  
ALLOW  
SWORD TO  
TRANSFORM.



BEING TOGETHER WITH  
SWORD WAS ALL ABOUT  
SWORD'S DEATH...

SWORD, ONLY THE  
DEVILSPAWN CAN  
DEAL "SATAN'S  
SHADOW". SWORD  
HAD ENTRUSTED IT  
TO YOU ALONG  
WITH HIS SOUL





DAMN YOU  
FUCKING  
MOROOON!



ALL THIS  
POWER CAN'T  
SUPPORT



WHY COULDNT  
I BELIEVE A MAN  
OF ONE OF THE  
OF NATURE AND  
BUT THE THE  
OF NATURE, SO  
OF NATURE



FEH...  
I'LL JUST  
HAVE TO KILL  
YOU ONE MORE  
TIME!

SHUT  
UP...





"SATAN'S  
SHADOW", I'LL  
SEAL YOU UP!



NOH, MY  
BODY IS...  
MY SOUL IS  
BEING  
SEAL-  
LOVED.



I WON'T...  
I WON'T BE  
SEALED  
UPPER  
COMING THIS  
FIRE

GWAH!





I WON'T REST  
NOT UNTIL I'VE  
DESTROYED ALL  
OF THIS WORLD!



17



AL... MY  
BODY IS  
BEING  
SHAKEN-  
LOOSER!



IT CAN'T BE...  
IS HE RELEAS-  
ING ALL THE  
POWER OF HIS  
OWN SOUL??

邪魔邪魔◎



IF THIS CONTINUES,  
EVERYTHING WILL  
BE SWALLOWED BY  
HIS GULL!



THAT'S A BIG BIRD,  
BIRD AND BIRD  
BIRD ALONG  
WITH ME!



KAAAAAAAA...  
EVERYTHING  
ABOUT VANISH!



"LETING GO!  
THE DREAMS OF  
YOUR SOUL  
STILL LIVE!"



"COME ON, AROUND OF  
THE DEVELOPMENT, AND  
REAL THE 'TRANSFORM'  
WANTS I'M HOLDING  
IT BACK...."



SAYIN' HEEB MY OLD  
FRIEND, THEN YOU  
ARE ALSO MY FRIEND!



IDIOT!  
HOW COULD  
I SEAL HIM  
WITH YOU  
THERE?



SHUT UP!



SAYIN' AMP  
A GOOD  
FRIEND...

PEH

IT'S A REQUEST  
FROM A FRIEND...  
SEAL OUR SOULS!







I WON'T LET  
ANYONE INTERRUPT  
UNTIL EVERYTHING  
IS VANISHED!



OUT THE CRAP OUT!  
THE PAIN TO BE BORN  
AS A SHADOW AND  
DESTINED TO KINRA...



FATHER!



SHADOW... SHADOW...  
THIS IS MY LIGHT?



SHADOW... TAKE CARE  
OF YOUR SON, SON,  
MY "SHADOW"!



AND YOUR  
CHOSEN PATH TO  
DESTRUCT EVERY-  
THING... CERTAINLY  
YOU'RE A SAD  
SOUL!



HOWEVER  
THERE IS NO WAY  
I'D SAVE YOU THIS  
WORLD



BECAUSE I HAVE A PLACE  
I WANT RETURN TO...



OFFERING YOUR  
DESTINY TO LIVE  
AS A GARDEN,  
GIVING THE SAME  
FAIR TO  
EVERYONE...



SHIN-  
MAOUKEN!

—FIRST OF FOUR TOME  
DARKEN COMES—

SECRET OF THE  
ANAKUUMATOU—  
JUTSU...

I'LL SHOW YOU THE  
DIFFERENCE BETWEEN  
THE POWER TO  
DESTROY AND THE  
POWER TO LIVE ON!



EVERYTHING  
WAS  
RETURNED TO  
NOTHING.  
WAS IT IT?



I CAN'T BELIEVE IT.  
THE SOUL WITH THE  
BLOOD OF GREAT  
SAYAN! WHO COULDN'T  
BE DECEIVED BY ANY  
OTHER ABILITY OTHER  
THAN BY SELLING IT.  
UNBELIEF!

H... HE  
WARRIOR!



BUT...







# 最終話



## 第101次的激鬥

CHAPTER 10,  
YET ANOTHER CLASH...



BECAUSE  
I'VE ALWAYS  
WANTED TO  
FIGHT YOU AS  
EASILY AS NOW!





IT'S BEEN  
A LONG TIME  
SINCE I SAW  
THOSE EYES...



...THE EYES YOU  
HAD WHEN WE  
FOUGHT AS PURE  
DEVIL AND ANGEL.



DID YOU FORGET?  
THEY WERE COMBINATION  
EYES...



WHA? ARE  
THEY UP TO  
THOSE TWO?





ANGERS FALLEN  
FROM HEAVEN  
PARTY WITNESSED  
THE BODIES OF  
THE ANGERED  
GRAND SOLDIER  
AND KUNIO.

...AND THEIR OWN  
JUST A FEW MOMENTS  
TRAGEDY DURING THEIR  
RECENTLY FIGHT  
OVER BODIES.



EVEN NOW, THEY  
RECOGNIZE EACH  
OTHER AS  
OPPONENTS THAT  
ALREADY BE  
DEFEATED.



AS A RESULT OF  
THEIR BODIES BEING  
ABANDONED DURING  
THE BATTLE  
WITH EACH OTHER,  
THEY WERE  
FROM THAT TIME AND  
RECOVERED.



THE CONCLUSION OF  
THE YOUTH BATTLE  
WITH YOU THAT TIME...  
SHALL WE SETTLE IT  
NOW?



YOU ARE GLORRY  
AS EVER...  
MORE CORRECTLY,  
IT'S THE BODY.



WHAT ARE YOU  
HEAVING  
ABOUT WE  
DON'T NEED





I'M INTERESTED  
IN GUARDING  
YOUR POWER,  
TOO!



ARMED  
MEN...



ARMED



SCARY,  
SCARY  
BUT...



WELL... I... I'D  
POUNCE IF YOU  
ATTACKED...



IF YOU KEEP IT  
ON A LEVEL  
WHERE YOU  
DON'T GET



...IT'S TOO  
LATE FOR  
THAT!

THOSE  
"NO... WHAT"  
ARE "TAY"  
THINKING!!

AAAAAAAAA



忍 忍 忍



PLEASE DON'T  
SHOW STRENGTH  
NOT JUST THE  
SIZE OF YOUR  
DEADLY POWER



HA!



YOU BASTARD,  
I'LL KILL YOU!





"IT CAN'T BE...  
ARE THEY TRYING TO  
KILL EACH OTHER FOR  
REAL?"

"SHOCK-  
CAN COM-  
EUP"



"THIS IS BAD! THEY'RE  
STARTING TO LOSE  
SIGHT OF THEIR  
OBJECTIVES!"



"THIS WORLD MIGHT BE  
RUINED NOT BY 'SATAN'S  
SHADOW' BUT BY THOSE  
THAT"



"SHOCK'S SOUL  
NOW HAS ENOUGH  
POWER TO DESTROY  
SATAN, IF THAT  
SOUL RAINFALLS!"



"NOBODY  
HERE CAN  
STOP  
THESE  
TWO!"

"SOUND  
ALARM!"





IOS, I'LL SHOW  
YOU WHO'S THE  
STRONGEST!

HAHAHA...





WHAT ARE YOU TWO DOING?  
DON'T YOU  
PROMISE TO  
COME BACK...



IT CAN'T BE HELPED,  
MOMO. THIS WAS  
THE BEST WAY TO  
STOP NEW TWO,  
RIGHT?



BUT-GAT,  
YOU  
BASTARD!  
HOW DID  
YOU  
BROW  
HARSHLY!



SHOOOORDY  
TOS-GAT!



HOW...  
THIS IS  
NONE OF  
YOUR  
BUSINESS!





BUT... I'M GLAD  
EVERYONE IS OK.



WELL, IF CAN'T WE  
HELPED IT SEEMS  
WE WON'T BE  
ABLE TO HAVE  
OUR FIGHT UNTIL  
WE GET OUR  
BOOKS BACK





THEY'RE THE  
ONES WHO  
STOPPED  
SATAN, YET...

... A HUMAN  
STOPPED THAT  
DEVIL. AND ANGEL  
THIS IS QUITE  
INTERESTING.

... IF YOU  
WATCH  
TACON TWO.

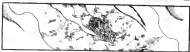


FINALLY WE'RE  
BACK TO SERVE  
THE TRUE GOD  
AND TO REBUILD  
HEAVEN...

YES.

SCENE, ARE  
YOU FEELING  
OK NOW?

IT SEEMS  
SHARD AND  
THE SCENE  
CHANGED BY  
BORROWING  
HUMAN  
BODIES...



IT SEEMS THE  
RELATION  
BETWEEN THE  
THREE WORLDS -  
HEAVEN, HELL,  
THE HUMAN  
WORLD - IS  
CHANGING AS  
WELL.

SHUT  
UP!

PLEASE  
THINK OF  
YOUR  
STATUS AS  
A PRINCESS!

I'M BORED...  
MAYBE I  
SHOULD GO TO  
THE HUMAN  
WORLD AGAIN

SHU...  
SHARD-  
SHARD!





STOP WANDERING  
ABOUT EVERYONE  
OR YOU'LL BE  
LATE!

BE QUIET!  
OR YOU'LL BE  
LATE!



PEEL

しわあ

WAIT JUST  
A MINUTE...  
WE DON'T  
HAVE TIME  
TO GO TO  
SOME  
STUPID  
SCHOOL!



THE  
ARE

SCHOOL IS  
MORE  
IMPORTANT  
THAN THAT!



THEY NEVER  
DANGER.



NOW THAT SATAMA'S SOUL  
IS LOST, WE HAVE TO  
THINK ABOUT SOME OTHER  
WAY TO GET OUR BODIES  
BACK!





IT SEEMS IT  
WOULDN'T BE SETTLED  
BETWEEN THOSE  
TWO FOR A WHILE  
YET...



【惡魔惡魔~DEVIL&DEVIL~】完

DEVIL & DEVIL: THE END...



The following pages  
aren't part of the  
actual manga...

Well folks, this is the first series that Dual  
Translations has completed from Volume 1 through the  
end. I'd like to thank Kenny's Crazy Translations  
for the scripts, #ommg@acana @ irc del net for the  
scene, and Starzkin and his great crew of editors for  
their hard work in bringing you this great manga.

Be sure to stick around as we continue producing English  
translations of your favorite Jap Eastern series.

-Gennet, Dual Translations Founder  
<http://www.DualTranslations.org>





I still remember the time when the first volume of Devil & Devil was released at DualTranslations.org. The second volume was released in a short period after the first one. I guess it was in less than two weeks.

I liked the manga from the very beginning and decided to join the group and give it my best. We started working on volume 3 with KnewJumanji as the project manager. Later on it was volume 04 with Sakurka.

Due to some problems, D&D was left without a manager in volume 5. So, I jumped in and tried to manage everything with the other editors. Along with GenmaC's support, volume 5 was successfully released.

I really want to thank GenmaC for trusting me with the project. I'm proud to carry on the first project ever DT gone through from the beginning till the end. Also, I'd like to thank some people who really changed the way the project was being handled and made reaching our goal of finishing or finishing this manga much easier.

**Reasy:** Thanks for his great effort of translating the notes.

**ThunderCloud:** for providing all the new scans.

**GenmaC, Sakurka & TheDragonKeeper:** for all their support and helping in releasing D&D on time.

**DryMistExtract:** for bringing all the scans for us. Otherwise, I'd be in trouble right now with my S&D.

**KnewJumanji & Sakurka:** I learned a lot from them while working in the previous volumes.

**Ken, MuzMuz & Yoten:** for all their helps, editing, proofing and tips.

**AncientMeteke, Gadeq & RaviBark:** for all the additional translations they provided us with.

**Dr. Distortion:** for all his proofreading hard work and for providing a mirror host for D&D.

**d\_kopie, MangelLurker, Mappa, Qalutask & Yoten:** they were the most helpful editors and proofreaders in the latest volumes.

-Starvix, D&D project manager  
[Http://www.DualTranslations.org](http://www.DualTranslations.org)

Thanks for everybody who contributed in this project.

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| Alpha@Time     | Orlog           |
| AndreasMolokko | quan.do         |
| Basil@e        | Quintus8        |
| billalates     | Rebelle         |
| d_kapla        | Ruri            |
| Dr. Distortion | Sago            |
| DryMailExtract | Sakusha         |
| Fairfear       | Sein Block      |
| GenmaC         | Sketchton       |
| Ken            | Soeff19         |
| King of Poin   | Starokin        |
| kenyounman     | Theman          |
| Latin.D        | TheDragonKeeper |
| Mangal@kon     | W.General       |
| Mecky          | x18@wys         |
| reg-up         | Totom           |
| Ruente         | zeta            |
| Ruppa          | Zombi@L         |
| Rus@Mus        | Zyph            |
| Ryrt@f@ber     |                 |

Thankyou very much

